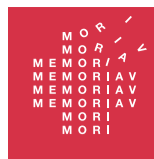


# 27.10.2018



Audiovisuelle Kulturgüter erhalten  
Préserver le patrimoine audiovisuel  
Preservare il patrimonio audiovisivo  
Preservar baints culturals audiovisivals  
www.memoriav.ch



Sous le patronage  
de la Commission suisse  
pour l'UNESCO

Welttag des audiovisuellen Erbes  
Journée mondiale du patrimoine audiovisuel  
Giornata mondiale del patrimonio audiovisivo  
Di internazional dal patrimoni audiovisual



## «Your Story is Moving»

Veranstaltungen rund um den Welttag  
Événements autour de la Journée mondiale

### AARAU

27.10. WORKSHOP – Stadtmuseum Aarau

### BASEL

31.10. THEMENABEND – Schweizerisches Wirtschaftsarchiv

### BERN

20.10. HOME MOVIE DAY – Lichtspiel / Kinemathek Bern

24. / 25.10. KOLLOQUIUM / COLLOQUE – Memoriav

27.10. TAG DER OFFENEN TÜR – Atelier fokore

### BULLE

28.10. CONFERENCE – Musée gruérien

### CHUR

27.10. AV-MEDIENPORTAL GRAUBÜNDEN –  
Kantonsbibliothek Graubünden

### FRIBOURG

27.10. CONFERENCES / RENCONTRE –  
Bibliothèque cantonale et universitaire (BCU)

### GENÈVE

15. – 26.10. SALON DE PROJECTION – Service écoles-médias (SEM)

27.10. EDITION DVD – United Music Foundation

### LA CHAUX-DE-FONDS

28.10. PROJECTION – Département audiovisuel de la  
Bibliothèque de la Ville de la Chaux-de-Fonds (DAV)

### LAUSANNE

Jusqu'au 31.12.2019 EXPOSITION –  
Archives suisses des arts de la scène (SAPA)

### LUZERN

13.10. FOTO-/FILMPRÄSENTATION –  
Verkehrshaus der Schweiz

### MARTIGNY

27.10. HISTOIRES/CONTES/PROJECTIONS –  
Médiathèque Valais

### SION

24.10. CONFERENCE/PROJECTION – Fondation Fellini

### ST-IMIER

26.10. PROJECTION – Mémoires d'ici

### WINDISCH

22. / 27.10. AUSSTELLUNG – SBB Historic

### ZÜRICH

25.10. TAG DER OFFENEN TÜR – Fernseharchiv SRF

26. / 28.10. KULTUR-HACKATHON – Schweizerisches Nationalmuseum

27.10. SCHAUFENSTER – Schweizer Archiv der Darstellenden Künste (SAPA)

27.10. SPAZIERGANG – Cinémathèque suisse

DETAILLIERTES PROGRAMM Rückseite + online  
PROGRAMME DÉTAILLÉ au verso + en ligne

[www.memoriav.ch/worldday](http://www.memoriav.ch/worldday)

# «YOUR STORY IS MOVING»

## DETAILLIERTES PROGRAMM / PROGRAMME DÉTAILLÉ

www.memoriav.ch/worldday

Die UNESCO hat den 27. Oktober zum Welttag des audiovisuellen Erbes erklärt. Unter dem diesjährigen Motto «Your Story is Moving» wird an diesem Tag weltweit auf die Bedeutung von Bildern und Tönen für das kollektive Erinnern aufmerksam gemacht. Entdecken Sie welche Veranstaltungen rund um dieses Datum in der Schweiz geplant sind, und wie sich Schweizer Institutionen für die Erhaltung und bessere Zugänglichkeit audiovisueller Kulturgüter engagieren.

L'UNESCO a déclaré le 27 octobre Journée mondiale du patrimoine audiovisuel. Placée, cette année, sous le slogan «Your Story is Moving», cette journée sera l'occasion de sensibiliser un large public à l'importance des images et des sons pour la mémoire collective. Découvrez différentes activités que des institutions suisses vous proposent autour de cette date et, de quelles manières elles s'engagent en faveur de la sauvegarde et de l'accès au patrimoine audiovisuel.

### AARAU

#### WORKSHOP – Faszination Farbfotografie – bringen Sie Ihre liebste Farbfotografie mit!

Stadtmuseum Aarau, 27.10. – 14:00 bis 16:00 Uhr

In diesem Workshop wird die Entwicklung und Bedeutung der analogen Farbfotografie mit Beispielen aus der Sammlung des Stadtmuseums Aarau und aus dem Ringier Bildarchiv gezeigt. Doch im Zentrum des Workshops stehen die Farbfotografien, die Sie mitbringen. Teilen Sie Erinnerungen, stellen Sie Fragen und tauchen Sie unter dem Mikroskop in die Farbwelten ein! Der Fotohistoriker Markus Schürpf, die Kuratorin Daniela Nowakowski und die Fotokonservatorin Barbara Spalinger freuen sich auf Ihre liebste Farbfotografie. Anmeldung bis am 12. Oktober unter [museum@aarau.ch](mailto:museum@aarau.ch)

### BASEL

#### THEMENABEND – Industriefilm – Ist das einzigartige Kulturerbe des 20. Jahrhunderts noch zu retten?

Schweizerisches Wirtschaftsarchiv, 31.10. – 18:00 Uhr

Im Schweizerischen Wirtschaftsarchiv SWA wächst die Zahl an Industriefilmen aus verschiedenen Branchen kontinuierlich an. Die Filme in unterschiedlichen Formaten dokumentieren die Produktion von Gütern, illustrieren die Vermarktung von Produkten und geben Einblick in interne Begebenheiten. Der Themenabend zeigt auf, welche Informationen das Material der Filme Preis gibt, diskutiert, welche Massnahmen zum Erhalt notwendig sind, präsentiert typische und unterhaltsame Beispiele und fragt, welche lohnenden Fragen die Forschung an diese Filme stellen kann.

### BERN

#### TAG DER OFFENEN TÜR – Atelier fokore

Atelier fokore, 27.10. – Tür 10:00 bis 17:00 Uhr

Das Atelier fokore bietet Einblicke in den faszinierenden Foto-Restaurierungs- und Konservierungsalltag und zeigt verschiedene Originale – von der Daguerreotypie bis zur Glasplatte aus der eigenen Fotosammlung. Für mitgebrachte Fotos/Objekte führen wir für Sie gerne vor Ort eine kostenlose Beratung durch.

#### HOME MOVIE DAY – Kurzes aus dem Privaten

Lichtspiel / Kinemathek Bern, 20.10. – 13:00 Uhr

Einmal mehr dreht sich im Lichtspiel alles um Ihre analogen Schmalfilme. Ob 9,5 mm, 16 mm, 8 mm, 58 mm – wir schauen die Filme individuell mit Ihnen an und beantworten Ihre Fragen rund um die Themen Erhaltung und Digitalisierung.

#### KOLLOQUIUM / COLLOQUE Memoriav: REPLAY – TV- und Radiodokumente nach der Ausstrahlung

SRF Studio Bern, 24. und 25.10.

Das Memoriav Kolloquium 2018 macht die Archivierung, Nutzung und Vermittlung von Fernseh- und Radioarchiven zum Thema.

### BULLE

#### CONFERENCE – Marcel Imsand – une après-midi de rencontre

Musée gruérien, 28.10. – 14h00 à 17h00

Le Musée gruérien vous propose une après-midi de rencontre, d'échanges et de témoignages autour de la figure de Marcel Imsand, en compagnie de spécialistes de la photographie suisse. La manifestation se tient également dans le cadre de l'exposition « Les Frères ».

### CHUR

#### AV-MEDIENPORTAL GRAUBÜNDEN – SCHAUEN, STAUNEN, MITMACHEN!

Kantonsbibliothek Graubünden, 27.10. – 10:00-16:00 Uhr

Das Staatsarchiv, die Kantonsbibliothek und RTR Radiotelevision Svizra Rumantscha zeigen, was auf ihren Online-Plattformen und Archivdatenbanken gesammelt und zugänglich gemacht wird. An Internet-Stationen werden die Angebote [RTR.ch/archiv](http://RTR.ch/archiv), [nossaistorgia.ch](http://nossaistorgia.ch), AV-Medienportal Graubünden und die Archivdatenbank des Staatsarchivs vorgestellt, eine Gesprächsrunde gibt Einblick in Fragen der Digitalisierung, Archivierung und Veröffentlichung von audiovisuellen Medien, und ein Filmprogramm unterhält mit cineastischen Perlen aus Graubünden.

### FRIBOURG

#### CONFERENCES / RENCONTRE – Fribourg mont(r)e le son

Bibliothèque cantonale et universitaire, 27.10. – 9h30 à 13h00

Plusieurs postes autour des fonds sonores fribourgeois seront installés à la BCU Fribourg (anciens récepteurs radio, supports sonores, consultation via le streaming...) et des conférences rythmeront cette Journée.

### GENÈVE

#### SALON DE PROJECTION – ARCHIPROD

SEM, du 15 au 27 octobre 2018, selon horaires du SEM Documentation

Le Département de l'instruction publique, de la formation et de la jeunesse de l'État de Genève dispose d'une archive en ligne des films de l'instruction publique genevoise produits depuis les années 1970 (Archiprod). Dans le cadre de la journée mondiale les visiteurs pourront consulter les vidéos à la demande, confortablement installés.

#### EDITION DVD – Petula Clark

Boutique en ligne de la «United Music Foundation», dès le 27.10

A l'occasion de la Journée Mondiale du Patrimoine Audiovisuel 2018, la United Music Foundation achève la restauration et la valorisation d'un concert mythique de Petula Clark au Royal Albert Hall de Londres le 14 février 1974. [www.shop.unitedmusic.ch](http://www.shop.unitedmusic.ch)

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### PROJECTION – Die letzte Chance (1945)

Cinéma ABC, en collaboration avec le Département audiovisuel de la Bibliothèque de la Ville (DAV), 28.10. – 11h00

Le département audiovisuel de la Bibliothèque de la ville (DAV) propose de dépasser les frontières cantonales et de redécouvrir un des grands classiques du cinéma suisse, réalisé par Léopold Lindtberg en 1945.

### LAUSANNE

#### EXPOSITION – Sigurd Leeder

SAPA, Archives suisses des arts de la scène, jusqu'au 31.12.2019

La première exposition consacrée à cet artiste hors-norme est présentée à la Fondation SAPA, Archives suisses des arts de la scène (anciennement Collection suisse de la danse) à Lausanne. Une sélection des objets de l'exposition produite par le «Museum für Gestaltung» de Zurich en 2017 est visible dans l'Espace Béjart des locaux lausannois de SAPA.

### LUZERN

#### HISTORISCHE FOTOGRAFIEN / FILMSEQUENZEN – Gordon Bennett

Verkehrshaus der Schweiz, Dokumentationszentrum, 13.10.

Im Verkehrshaus der Schweiz finden vom 12. bis 14. Oktober 2018 die Air & Space Days statt. Anlässlich dieses Events wird das Dokumentationszentrum am Samstag, 13. Oktober historische Fotografien (digitalisierte Glasnegative aus dem Archiv des Aero Clubs der Schweiz) und Filmsequenzen zu den Gordon Bennett Wettfliegen in der Schweiz, u.a. Zürich 1909, Zürich 1920 sowie Genf 1922 zeigen.

### MARTIGNY

#### HISTOIRES / CONTES / PROJECTIONS – Carole Roussopoulos

Médiathèque Valais, 27.10. – Vidéos en boucle dès 13h00. Contes à 16h30

Dans le cadre du finissage de l'exposition «Carole Roussopoulos. La vidéo pour changer le monde», la Médiathèque Valais – Martigny fera tourner en boucle, dans sa salle «Le Cinégraphe», des extraits de films emblématiques du fonds vidéo Roussopoulos. A 16h30, Anne Wanner et Norbert Crettol, proposeront un voyage tout public en Grèce, à travers des histoires et des contes de ce pays. Entrée libre

### SION

#### CONFERENCE / PROJECTION – David Lynch, L'Artiste

Fondation Fellini, 24.10. – 19h30

La fondation Fellini propose le mercredi 24 octobre une conférence accompagnée de la projection du film documentaire David Lynch : The Art Life de Jon Nguyen, Olivia Neergaard-Holm et Rick Barnes, 2016.

### ST-IMIER

#### PROJECTION – La société de gymnastique de Sonceboz

Mémoires d'ici, 26.10. – 17h45 et 18h30

Le Centre de recherche et de documentation du Jura bernois, Mémoires d'ici, vous propose deux projections numériques autour des activités de la société de gymnastique de Sonceboz.

### WINDISCH

#### AUSSTELLUNG – Ton – Bild – schauen

SBB Historic, 22.10. bis 27.10.

Anlässlich des Welttages des audiovisuellen Kulturerbes präsentiert SBB auf 600 Quadratmetern Ausstellungsfläche ausgewählte Tonbildschauen von den 1960er- bis in die 1990er-Jahre. Zusätzlich wurden Studierende audiovisueller Lehrgänge eingeladen, Bildmaterial aus dem Archiv von SBB Historic in Tonbildschauen umzusetzen. Ihre Arbeiten werden einen zeitgenössischen Kontrast zu den historischen Tonbildschauen bilden.

### ZÜRICH

#### TAG DER OFFENEN TÜR – Von der Filmrolle zum Tape-Roboter

Fernseharchiv SRF, 25.10. – 11:00 14:00 16:00 Uhr

Der Bereich Dokumentation und Archive SRF lädt die Öffentlichkeit anlässlich des Welttages auf eine Reise durch die Fernsehgeschichte ein. In den sonst geschlossenen Archiven zeigen die Dokumentalisten, welchen Aufwand das Archivieren von Fernsehsendungen mit sich bringt, was für ein Schatz an audiovisueller Geschichte in den Kellern und Serverräumen am Leutschenbach lagert und wie das Archiv der Zukunft aussehen könnte. Dauer knapp 2 Stunden. Beschränkte Platzzahl, Anmeldung obligatorisch: [www.srf.ch/welttag](http://www.srf.ch/welttag)

#### KULTUR-HACKATHON

Schweizerisches Nationalmuseum, 26. bis 28.10.

Dieses Jahr wird das Schweizerische Nationalmuseum vom 26. bis 28. Oktober den «Kultur-Hackathon» im Landesmuseum Zürich zu Gast haben. In diesem Rahmen werden Programmierer und Datenlieferanten aus Bibliotheken, Archiven und Museen zusammen an Projekten arbeiten, bei denen mit grosser Wahrscheinlichkeit auch auf audiovisuelles Kulturgut zurückgegriffen wird. Am Sonntag, 28. Oktober werden diese Projekte dann präsentiert werden.

#### SCHAUFENSTER zum Schweizer Tanz- und Theaterschaffen

SAPA, 27.10. – live oder online

SAPA zeigt anhand seiner jüngsten audiovisuellen Schätze, wie wichtig der Erhalt dieses immateriellen Kulturerbes ist. Möchten Sie das preisgekrönte Mamalou der Kabarettistin Monique Schnyder nochmals erleben oder sich an den fulminanten Karrierestart der Tänzerin Anna Huber erinnern? Dann schauen Sie am 27.10.2018 live oder online vorbei. Weitere Informationen: [www.sapa.swiss](http://www.sapa.swiss)

#### SPAZIERGANG – 100 Jahre Stadtzürcher Kinogeschichte auf 1 Quadratkilometer

Cinémathèque suisse, 27.10. 11 Uhr – Hechtplatz, Zürich

Zeiten und Städte wandeln sich, und so auch die Stadtzürcher Kinolandschaft – die Stätten aber bleiben. Ein rund 90-minütiger Spaziergang mit dem Filmwissenschaftler Matthias Uhlmann im Stadtkreis 1 führt an Orte, an denen Lichtspieltheater ab 1900 bewegte Bilder zeigten, oder – im besten Fall – dorthin, wo heute noch «Kinos» Filme projizieren. Um Anmeldung wird gebeten an: [cszh@cinematheque.ch](mailto:cszh@cinematheque.ch). Teilnehmerzahl begrenzt.